

烟台杰瑞石油服务集团股份有限公司 关于油田工程技术服务项目中标的公告

本公司及董事会全体成员保证公告内容真实、准确和完整，不存在虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏。

一、项目中标情况

北京时间 2011 年 10 月 6 日，公司全资子公司杰瑞能源服务有限公司（以下简称“杰瑞能服公司”）收到幼发拉底石油公司（Al Furat Petroleum Company，简称“AFPC”）中标通知。杰瑞能服公司成功中标幼发拉底石油公司井下作业服务项目，合同的开始日期为 2012 年 2 月 17 日，作业时间为三年。若 AFPC 在作业时间到期前三十天通知杰瑞能服公司，AFPC 可以选择根据同样的条款将合同期限延长一年。三年作业时间的预计合同额为 9,220,085.13 欧元（约合人民币 7888.80 万元）。

二、项目基本情况

杰瑞能服公司本次中标的井下作业服务项目，项目地点位于叙利亚共和国境内，交易对方为幼发拉底石油公司。油田开发作业者为壳牌叙利亚油气开发公司（Syria Shell Petroleum Development B.V.，简称“SSPD”）。

本次中标的井下作业服务项目主体作业为连续油管服务，除此之外还包括液氮服务和泵送服务。合同的开始日期为 2012 年 2 月 17 日。

AFPC 公司按照叙利亚石油工业管理流程将该项目上报叙利亚石油部 GPC，于 9 月 25 日获得正式批准。

三、交易对方情况介绍

幼发拉底石油公司（AFPC）成立于 1977 年，系壳牌叙利亚油气开发公司（SSPD）与叙利亚国家石油公司成立的合资公司。叙利亚国家石油公司占有 50%

的股权，壳牌叙利亚油气开发公司占有 32%的股权，其他公司占有 18%的股权。AFPC 公司约有 3300 名员工，地址为：Dummar-New Sham-Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building，主页：www.afpc-sy.com。

公司及杰瑞能服公司与 AFPC 公司、SSPD 公司不存在关联关系。

四、项目中标对公司的影响

杰瑞能服公司本次中标的叙利亚井下作业服务，主要为连续油管服务，这是公司油田工程技术服务截至目前为止最大的国外合同。该服务项目启动时间为北京时间 2012 年的 2 月 18 日，对公司 2011 年度业绩没有影响。

五、风险提示

本合同的履行不存在法规政策、履约能力、技术、产能等方面的不确定性和风险。但叙利亚政局存在不稳定，给服务项目的实施带来一定风险。

目前，杰瑞能服公司正在与 AFPC 公司签署正式合同。公司将及时披露事项的后续进展情况，请投资者关注。

特此公告。

烟台杰瑞石油服务集团股份有限公司董事会

2011 年 10 月 10 日